

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

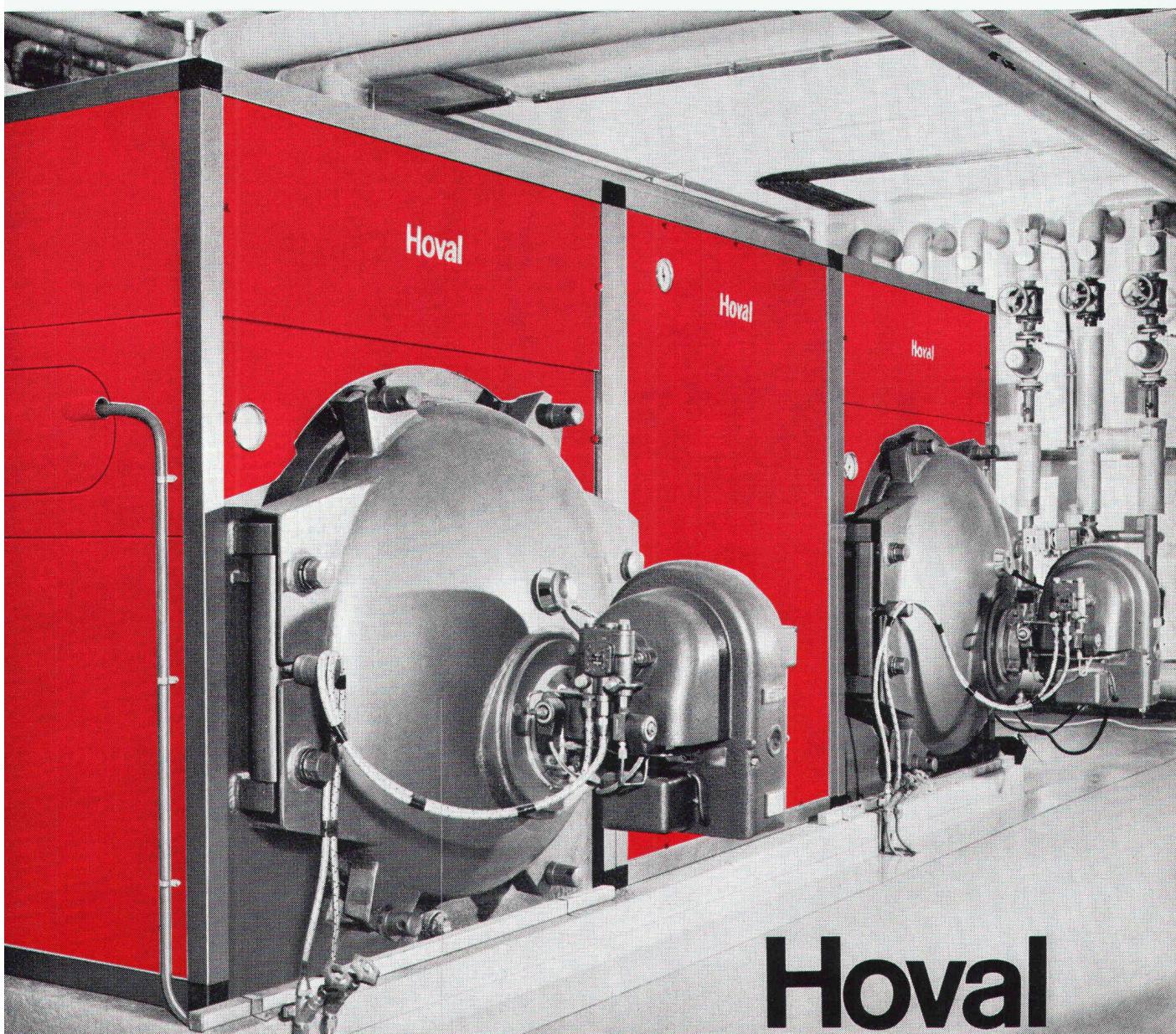
Revue Polytechnique Suisse

Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik

49

92. Jahrgang Donnerstag, 5. Dezember 1974

Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich



## Hoval

Anlage für Heizung und Warmwasser mit zwei Hoval-Hochleistungskesseln Typ TKD-R, Modul-Boiler zwischen den Kesseln.

Das umfassende Hoval-Fabrikationsprogramm erlaubt, für alle Heizungs-, Warmwasser- und Komfortprobleme die richtige, an die Bedürfnisse angepaßte Lösung zu wählen. Für Ein- und Mehrfamilienhäuser, für Großüberbauungen und

Siedlungen, für Hotels und Schulen. Für Neubauten oder zur Modernisierung bestehender Häuser. Hoval liefert die richtige Lösung für Heizung, Warmwasser und Komfort. Hoval – ein Lieferant, ein Kundendienst, eine Garantie.

Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen  
Basel, Bern, Lausanne, Lugano



# Auch bei der Isotech kann mal was passieren.

Einmal ist es das Material, ein ander Mal das Werkzeug und nicht selten auch der Mensch selber, auf die der manchmal unvermeidliche Fehler zurückzuführen ist. Und weil dann das Lamentieren nichts, aber auch gar nichts nützt, haben wir diesen unvermeidlichen Fehler von Anfang an in unsere Kalkulation aufgenommen. Mit branchenüblichen zwei Prozent.

Mit diesen zwei Prozent finanzieren wir die auf den unvermeidlichen Fehler folgenden unvermeidlichen Garantiearbeiten. In diesen Dingen gilt die ISOTECH als kulant und sicher. Wahrscheinlich, weil bei uns Fehler doch recht selten sind (offengestanden liegt unser Wert im Durchschnitt ca. 10 mal niedriger) und wir das Reparieren mit einem gewissen Stolz erledigen. Vielleicht auch, weil wir ganz einfach eine grosse Firma sind.

So oder so: Wir stehen auch zu unseren Fehlern. Sie sind von uns einkalkuliert, damit Sie es nicht mehr tun müssen!

Aphrodite von Melos (Venus von Milo), auf der Kykladeninsel Melos gefundene, originale Marmorstatue der Aphrodite; Werk eines unbekannten Meisters aus späthellenist. Zeit (2. Hälfte des 2. Jh. v. Chr.); heute im Louvre in Paris.

**ISOTECH** AG

man weiss, woran man ist.

8404 Winterthur  
5000 Aarau  
4000 Basel  
3027 Bern  
2500 Biel  
1211 Genève  
1008 Prilly  
6000 Luzern  
9015 St. Gallen  
6592 S. Antonino  
8037 Zürich

Hegmattenstr. 20  
Bucherstr. 57  
Blotzheimerstr. 22  
Loosistr. 3  
Mettstrasse 6  
19, Château-Bloc  
6, Ch. des Huttins  
Würzenbachhalde 15-17  
Kräzernstrasse 75  
Rötelstrasse 39

Tel. 052/27 27 27  
Tel. 064/24 58 51  
Tel. 061/43 45 76  
Tel. 031/55 37 73  
Tel. 032/25 69 11  
Tel. 022/44 54 00  
Tel. 021/24 56 08  
Tel. 041/31 30 30  
Tel. 071/31 22 93  
Tel. 092/62 21 15  
Tel. 01/60 02 48

ISOTECH GmbH 7500 Karlsruhe  
1000 Berlin 31  
6000 Frankfurt  
3001 Isernhagen HB  
5000 Köln 91  
ISOTECH GmbH 2326 Lanzendorf  
8020 Graz  
4020 Linz-Urfahr  
ISOTECH B.V. 1009 Amsterdam Zuid  
ISOTECH N.V. 1850 Grimbergen-Brüssel

Daimlerstr. 25 Tel. 0721/ 7 2084  
Wegenerstr. 4 Tel. 030/86 11 670  
Mauritiussstr. 6 Tel. 0611/35 05 37  
Postfach 14 Tel. 0511/73 20 85  
Olpererstr. 548 Tel. 0221/89 20 19  
Unt. Hauptstrasse 3 Tel. 02235/ 577  
Strassengelstrasse 33 Tel. 03122/ 5 22 49  
Hauptstrasse 58 Tel. 07222/ 3 22 76  
Apolloalaan 41 Tel. 020/73 90 25  
Weikantlaan 41 Tel. 02/51 58 85